

## Polski (Polish)

### Informacje o bezpieczeństwie zgodne z Rozporządzeniem (UE) 2023/988 (GPSR)

**Produkt:** LENOR Peretki Zapachowe Do Prania 195 g Bukiet Kwiatowy / Floral Bouquet **Informacje wymagane na mocy Rozporządzenia (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Nazwa i dane kontaktowe odpowiedzialnego podmiotu gospodarczego w UE (producent / importer / upoważniony przedstawiciel):** .....
- **Kraj pochodzenia:** .....
- **Rok produkcji / numer partii:** .....

Niniejsze instrukcje bezpieczeństwa należy zachować do przyszłego wykorzystania i przekazać każdej osobie, która będzie używać produktu, przed jego użyciem.

**PRZEZNACZENIE PRODUKTU** Peretki zapachowe do prania przeznaczone są wyłącznie do użytku domowego, jako dodatek zapachowy do prania tkanin. Produkt nie jest zabawką, kosmetykiem ani środkiem spożywczym.

### OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Przed użyciem zapoznać się z informacjami na opakowaniu.
- Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, zgodnie z instrukcją producenta.
- Nie przekraczać zalecanej ilości peretek na jedno pranie.
- Peretki wsypywać bezpośrednio do bębna pralki przed włożeniem tkanin, o ile producent nie zaleca inaczej.
- Nie używać produktu do innych celów niż odświeżanie zapachu prania.

### ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE ZDROWIA I BEZPIECZEŃSTWA

- Trzymać poza zasięgiem dzieci.
- Trzymać z dala od żywności, napojów i pasz dla zwierząt.
- Nie połykać. W razie połknięcia natychmiast skontaktować się z lekarzem, pokazując opakowanie lub etykietę produktu.
- Unikać kontaktu z oczami.
- W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: ostrożnie płukać wodą przez kilka minut; jeśli podrażnienie oczu utrzymuje się, zasięgnąć porady lekarza.
- W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ NA SKÓRĘ: w razie podrażnienia umyć skórę wodą z łagodnym środkiem myjącym; jeśli objawy nie ustępują, skonsultować się z lekarzem.
- Nie wdychać pyłu / drobnych cząstek – unikać bezpośredniego wężania peretek z bliskiej odległości.
- Osoby ze skłonnością do alergii skórnych lub wrażliwością na zapachy powinny używać produktu ostrożnie i w razie potrzeby przerwać stosowanie.

## **BEZPIECZEŃSTWO DZIECI I OSÓB NARAŻONYCH**

- Produkt nie jest zabawką – nie pozwalać dzieciom bawić się peretkami ani opakowaniem.
- Przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci.
- Szczególną ostrożność zachować w gospodarstwach domowych z małymi dziećmi, osobami z niepełnosprawnościami lub osobami starszymi, które mogą pomylić peretki z żywnością lub słodyczami.

## **WARUNKI PRZECHOWYWANIA**

- Przechowywać w szczelnie zamkniętym, oryginalnym opakowaniu.
- Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci.
- Chronić przed skrajnymi temperaturami oraz bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Nie przesypywać produktu do innych, nieoznakowanych pojemników.

## **INSTRUKCJA UŻYCIA (OGÓLNA)**

- Wsypać odpowiednią ilość peretek do pustego bębna pralki przed włożeniem tkanin (zgodnie z zaleceniami na etykiecie produktu).
- Następnie włożyć pranie i ustawić wybrany program prania.
- Nie wsypywać peretek do szuflady na detergent, chyba że producent zaleca inaczej.
- Nie stosować bezpośrednio na delikatne tkaniny, których producent nie zaleca prania z dodatkami zapachowymi (np. niektóre tkaniny specjalistyczne).

## **POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU NIEPRAWIDŁOWEGO UŻYCIA LUB AWARII**

- W razie rozsypania produktu zebrać peretki mechanicznie (np. zmiotką) i unikać tworzenia pyłu.
- Nie sputkiwać dużej ilości produktu bezpośrednio do kanalizacji.
- W razie przypadkowego kontaktu z oczami, skórą lub połknięcia – postępować zgodnie z zaleceniami w sekcji „Środki ostrożności dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa”.

## **INFORMACJE DOTYCZĄCE ŚRODOWISKA**

- Nie wyrzucać produktu ani opakowania do środowiska naturalnego.
- Opróżnione, czyste opakowanie przekazać do odpowiedniego pojemnika na odpady zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami.
- Unikać niekontrolowanego uwalniania dużych ilości produktu do kanalizacji lub wód powierzchniowych.

## **DODATKOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU**

- Osoby z rozpoznaną alergią na określone kompozycje zapachowe powinny przed użyciem zapoznać się ze składem produktu na etykiecie.
- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej lub podrażnienia (skóry, dróg oddechowych, oczu) przerwać stosowanie produktu i, w razie potrzeby, skontaktować się z lekarzem.

- Niniejsze informacje o bezpieczeństwie przygotowano przy założeniu, że produkt jest przeznaczony do użytku domowego przez osoby dorosłe i nie jest klasyfikowany jako zabawka. Odpowiedzialny podmiot gospodarczy w UE jest zobowiązany do zapewnienia, że produkt wprowadzony do obrotu jest bezpieczny przy normalnym lub dającym się racjonalnie przewidzieć sposobie użytkowania oraz że użytkownik otrzymuje jasne i zrozumiałe instrukcje dotyczące bezpiecznego stosowania.

---

## Angielski (English)

### Safety Information complying with Regulation (EU) 2023/988 (GPSR)

**Product:** LENOR Scent Beads for Laundry 195 g Floral Bouquet **Information required under Regulation (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Name and contact details of the responsible economic operator in the EU (manufacturer / importer / authorised representative):** .....
- **Country of origin:** .....
- **Year of manufacture / Batch number:** .....

Keep these safety instructions for future reference and provide them to any person who will use the product before use.

**INTENDED USE** Laundry scent beads are intended solely for household use as a fragrance additive for laundry. The product is not a toy, cosmetic, or foodstuff.

### GENERAL SAFETY RULES

- Read the information on the packaging before use.
- Use only as intended, in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not exceed the recommended amount of beads per wash.
- Pour beads directly into the washing machine drum before adding laundry, unless the manufacturer advises otherwise.
- Do not use the product for purposes other than freshening laundry scent.

### HEALTH AND SAFETY PRECAUTIONS

- Keep out of reach of children.
- Keep away from food, drink, and animal feeding stuffs.
- Do not swallow. If swallowed, seek medical advice immediately and show the container or label.
- Avoid contact with eyes.
- **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes; if eye irritation persists, seek medical advice.

- IF ON SKIN: If irritation occurs, wash skin with water and a mild cleanser; if symptoms persist, consult a doctor.
- Do not inhale dust/fine particles – avoid smelling the beads directly at close range.
- People with a tendency to skin allergies or sensitivity to fragrances should use the product with caution and discontinue use if necessary.

### **SAFETY OF CHILDREN AND VULNERABLE PERSONS**

- The product is not a toy – do not allow children to play with the beads or packaging.
- Store out of sight and reach of children.
- Take special care in households with small children, persons with disabilities, or the elderly who may mistake the beads for food or sweets.

### **STORAGE CONDITIONS**

- Store in a tightly closed, original container.
- Store in a dry place, away from moisture.
- Protect from extreme temperatures and direct sunlight.
- Do not transfer the product to other, unlabelled containers.

### **INSTRUCTIONS FOR USE (GENERAL)**

- Pour the appropriate amount of beads into the empty washing machine drum before adding laundry (according to the recommendations on the product label).
- Then add the laundry and set the selected washing program.
- Do not pour beads into the detergent drawer unless the manufacturer advises otherwise.
- Do not apply directly to delicate fabrics if the manufacturer does not recommend washing with fragrance additives.

### **PROCEDURE IN CASE OF MISUSE OR ACCIDENT**

- In case of spillage, collect beads mechanically (e.g., with a brush and dustpan) and avoid creating dust.
- Do not flush large quantities of the product directly down the drain.
- In case of accidental contact with eyes, skin, or ingestion – follow the advice in the "Health and Safety Precautions" section.

### **ENVIRONMENTAL INFORMATION**

- Do not dispose of the product or packaging into the environment.
- Dispose of empty, clean packaging in the appropriate waste container in accordance with local waste management regulations.
- Avoid uncontrolled release of large quantities of the product into the sewage system or surface waters.

## ADDITIONAL PRODUCT SAFETY INFORMATION

- Persons with known allergies to specific fragrance compositions should check the product ingredients on the label before use.
- If an allergic reaction or irritation occurs (skin, respiratory tract, eyes), discontinue use of the product and consult a doctor if necessary.
- This safety information has been prepared on the assumption that the product is intended for household use by adults and is not classified as a toy. The responsible economic operator in the EU is obliged to ensure that the product placed on the market is safe under normal or reasonably foreseeable conditions of use and that the user receives clear and understandable instructions for safe use.

---

### Български (Bulgarian)

#### Информация за безопасност в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 (GPSR)

**Продукт:** LENOR Ароматни перли за пране 195 г Букет цветя / Floral Bouquet **Информация,**  
**изисквана съгласно Регламент (ЕС) 2023/988 (GPSR):**

- **Име и данни за контакт на отговорния икономически оператор в ЕС (производител / вносител / упълномощен представител):** .....
- **Страна на произход:** .....
- **Година на производство / партиден номер:** .....

Запазете тези инструкции за безопасност за бъдещи справки и ги предайте на всяко лице, което ще използва продукта, преди употреба.

**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ПРОДУКТА** Ароматните перли за пране са предназначени единствено за битова употреба като ароматна добавка за пране на тъкани. Продуктът не е играчка, козметичен продукт или храна.

#### ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

- Преди употреба се запознайте с информацията на опаковката.
- Използвайте само по предназначение, съгласно инструкциите на производителя.
- Не превишавайте препоръчаното количество перли за едно пране.
- Изсипвайте перлите директно в барабана на пералнята преди поставянето на дрехите, освен ако производителят не препоръчва друго.
- Не използвайте продукта за други цели освен за освежаване на аромата на прането.

#### МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ЗДРАВЕ

- Да се съхранява извън обсега на деца.
- Да се съхранява далече от храни, напитки и фуражи.

- Да не се поглъща. При поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ и покажете опаковката или етикета.
- Избягвайте контакт с очите.
- ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: Промивайте внимателно с вода в продължение на няколко минути; ако дразненето на очите продължава, потърсете медицинска помощ.
- ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: При дразнене измийте кожата с вода и мек почистващ препарат; ако симптомите не отшумят, консултирайте се с лекар.
- Не вдишвайте прах / фини частици – избягвайте директното мирисане на перлите от близко разстояние.
- Хората, склонни към кожни алергии или чувствителност към аромати, трябва да използват продукта с внимание и при нужда да преустановят употребата.

### **БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕЦА И УЯЗВИМИ ЛИЦА**

- Продуктът не е играчка – не позволявайте на деца да си играят с перлите или опаковката.
- Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
- Особено внимание трябва да се обърне в домакинства с малки деца, хора с увреждания или възрастни хора, които могат да сбъркат перлите с храна или сладкиши.

### **УСЛОВИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ**

- Да се съхранява в плътно затворена оригинална опаковка.
- Да се съхранява на сухо място, далеч от влага.
- Да се пази от екстремни температури и пряка слънчева светлина.
- Да не се пресипва продуктът в други, необозначени съдове.

### **ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА (ОБЩА)**

- Изсипете подходящо количество перли в празния барабан на пералнята преди поставянето на тъканите (съгласно препоръките на етикета).
- След това поставете прането и настройте избраната програма за пране.
- Не изсипвайте перлите в чекмеджето за перилен препарат, освен ако производителят не препоръчва друго.
- Не прилагайте директно върху деликатни тъкани, за които производителят не препоръчва пране с ароматни добавки.

### **ДЕЙСТВИЯ ПРИ НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА ИЛИ АВАРИЯ**

- В случай на разсипване, съберете перлите механично (напр. с метла) и избягвайте образуването на прах.
- Не изхвърляйте големи количества от продукта директно в канализацията.

- В случай на случаен контакт с очите, кожата или поглъщане – следвайте препоръките в раздел „Мерки за безопасност и здраве“.

## **ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА**

- Не изхвърляйте продукта или опаковката в околната среда.
- Предайте празната, чиста опаковка в подходящ контейнер за отпадъци в съответствие с местните разпоредби.
- Избягвайте неконтролираното изпускане на големи количества от продукта в канализацията или повърхностните води.

## **ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ПРОДУКТА**

- Лица с установена алергия към определени ароматни композиции трябва да се запознаят със състава на продукта на етикета преди употреба.
- В случай на алергична реакция или дразнене (на кожата, дихателните пътища, очите) преустановете употребата на продукта и при необходимост се консултирайте с лекар.
- Тази информация за безопасност е изготвена при предположението, че продуктът е предназначен за домашна употреба от възрастни и не е класифициран като играчка. Отговорният икономически оператор в ЕС е длъжен да гарантира, че продуктът, пуснат на пазара, е безопасен при нормални или разумно предвидими условия на употреба.

---

## **Chorwacki (Croatian)**

### **Sigurnosne informacije u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 (GPSR)**

**Proizvod:** LENOR Mirisne perlice za rublje 195 g Cvjetni buket / Floral Bouquet **Informacije zahtijevane na temelju Uredbe (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Naziv i kontaktni podaci odgovornog gospodarskog subjekta u EU (proizvođač / uvoznik / ovlašteni zastupnik):** .....
- **Zemlja podrijetla:** .....
- **Godina proizvodnje / broj serije:** .....

Sačuvajte ove sigurnosne upute za buduću uporabu i predajte ih svakoj osobi koja će koristiti proizvod prije uporabe.

**NAMJENA PROIZVODA** Mirisne perlice za rublje namijenjene su isključivo za kućnu uporabu, kao mirisni dodatak pranju tkanina. Proizvod nije igračka, kozmetika niti hrana.

## **OPĆA PRAVILA SIGURNE UPORABE**

- Prije uporabe pročitati informacije na pakiranju.
- Koristiti isključivo u skladu s namjenom i uputama proizvođača.
- Ne prekoračivati preporučenu količinu perlica za jedno pranje.

- Perlice usuti izravno u bubanj perilice prije stavljanja rublja, osim ako proizvođač ne preporučuje drugačije.
- Ne koristiti proizvod u druge svrhe osim za osvježavanje mirisa rublja.

## **MJERE OPREZA ZA ZDRAVLJE I SIGURNOST**

- Čuvati izvan dohvata djece.
- Čuvati odvojeno od hrane, pića i hrane za životinje.
- Ne gutati. U slučaju gutanja odmah zatražiti liječnički savjet i pokazati spremnik ili naljepnicu.
- Izbjegavati dodir s očima.
- U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta; ako nadražaj oka ne prestaje, zatražiti liječnički savjet.
- U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: u slučaju nadražaja oprati kožu vodom i blagim sredstvom za čišćenje; ako simptomi ne prolaze, obratiti se liječniku.
- Ne udisati prašinu / sitne čestice – izbjegavati izravno mirisanje perlica iz blizine.
- Osobe sklone kožnim alergijama ili osjetljivosti na mirise trebaju proizvod koristiti oprezno i po potrebi prekinuti uporabu.

## **SIGURNOST DJECE I RANJIVIH OSOBA**

- Proizvod nije igračka – ne dopustiti djeci igranje s perlicama ili pakiranjem.
- Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.
- Poseban oprez potreban je u kućanstvima s malom djecom, osobama s invaliditetom ili starijim osobama koje mogu zamijeniti perlice s hranom ili slatkišima.

## **UVJETI SKLADIŠTENJA**

- Čuvati u dobro zatvorenom, originalnom pakiranju.
- Čuvati na suhom mjestu, podalje od vlage.
- Zaštititi od ekstremnih temperatura i izravnog sunčevog svjetla.
- Ne presipavati proizvod u druge, neoznačene spremnike.

## **UPUTE ZA UPORABU (OPĆENITO)**

- Usuti odgovarajuću količinu perlica u prazan bubanj perilice prije stavljanja rublja (prema preporukama na etiketi proizvoda).
- Zatim staviti rublje i namjestiti odabrani program pranja.
- Ne sipati perlice u ladicu za deterdžent, osim ako proizvođač ne preporučuje drugačije.
- Ne primjenjivati izravno na osjetljive tkanine za koje proizvođač ne preporučuje pranje s mirisnim dodacima.

## **POSTUPANJE U SLUČAJU POGREŠNE UPORABE ILI NESREĆE**

- U slučaju rasipanja proizvoda mehanički prikupiti perlice (npr. metlicom) i izbjegavati stvaranje prašine.
- Ne ispuštati velike količine proizvoda izravno u kanalizaciju.
- U slučaju slučajnog dodira s očima, kožom ili gutanja – postupiti prema savjetima u odjeljku „Mjere opreza za zdravlje i sigurnost”.

## INFORMACIJE O OKOLIŠU

- Ne bacati proizvod ni pakiranje u okoliš.
- Prazno, čisto pakiranje odložiti u odgovarajući spremnik za otpad u skladu s lokalnim propisima o gospodarenju otpadom.
- Izbjegavati nekontrolirano ispuštanje velikih količina proizvoda u kanalizaciju ili površinske vode.

## DODATNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI PROIZVODA

- Osobe s utvrđenom alergijom na određene mirisne kompozicije trebaju prije uporabe provjeriti sastav proizvoda na etiketi.
- U slučaju pojave alergijske reakcije ili nadražaja (kože, dišnih putova, očiju) prekinuti uporabu proizvoda i po potrebi se obratiti liječniku.
- Ove sigurnosne informacije pripremljene su uz pretpostavku da je proizvod namijenjen za kućnu uporabu od strane odraslih osoba i nije klasificiran kao igračka.

---

## Czeski (Czech)

### Bezpečnostní informace v souladu s nařízením (EU) 2023/988 (GPSR)

**Výrobek:** LENOR Vonné perličky do praní 195 g Květinový bukett / Floral Bouquet **Informace vyžadované podle nařízení (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Jméno a kontaktní údaje odpovědného hospodářského subjektu v EU (výrobce / dovozce / zplnomocněný zástupce):** .....
- **Země původu:** .....
- **Rok výroby / číslo šarže:** .....

Tyto bezpečnostní pokyny uschovejte pro budoucí použití a předejte je každé osobě, která bude výrobek používat, před jeho použitím.

**URČENÍ VÝROBKU** Vonné perličky do praní jsou určeny výhradně pro domácí použití jako vonná přísada do praní textilií. Výrobek není hračka, kosmetika ani potravina.

## OBEČNÁ PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

- Před použitím se seznamte s informacemi na obalu.
- Používejte pouze v souladu s určením a pokyny výrobce.

- Nepřekračujte doporučené množství perliček na jedno praní.
- Perličky vsypte přímo do bubnu pračky před vložením prádla, pokud výrobce nedoporučuje jinak.
- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům než k osvěžení vůně prádla.

## **ZDRAVOTNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Uchovávejte odděleně od potravin, nápojů a krmiv.
- Nepožívejte. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte tento obal nebo označení.
- Zamezte styku s očima.
- PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou; přetrvává-li podráždění očí, vyhledejte lékařskou pomoc.
- PŘI STYKU S KŮŽÍ: V případě podráždění omyjte pokožku vodou s jemným mycím prostředkem; pokud příznaky nepominou, poraďte se s lékařem.
- Nevdechujte prach / drobné částice – vyhněte se přímému čichání k perličkám z blízka.
- Osoby se sklonem ke kožním alergiím nebo citlivostí na vůně by měly výrobek používat opatrně a v případě potřeby přestat používat.

## **BEZPEČNOST DĚTÍ A ZRANITELNÝCH OSOB**

- Výrobek není hračka – nedovolte dětem hrát si s perličkami nebo obalem.
- Uchovávejte na místě, které není viditelné a přístupné dětem.
- Zvláštní opatrnost zachovávejte v domácnostech s malými dětmi, osobami se zdravotním postižením nebo staršími osobami, které by si mohly perličky splést s jídlem nebo cukrovinkami.

## **PODMÍNKY SKLADOVÁNÍ**

- Skladujte v těsně uzavřeném, původním obalu.
- Skladujte na suchém místě, chraňte před vlhkostí.
- Chraňte před extrémními teplotami a přímým slunečním zářením.
- Nepřesypávejte výrobek do jiných, neoznačených nádob.

## **NÁVOD K POUŽITÍ (OBECNÝ)**

- Nasypte odpovídající množství perliček do prázdného bubnu pračky před vložením prádla (dle doporučení na etiketě výrobku).
- Poté vložte prádlo a nastavte zvolený prací program.
- Nesypte perličky do zásuvky na prací prostředek, pokud výrobce nedoporučuje jinak.

- Nepoužívejte přímo na jemné tkaniny, u nichž výrobce nedoporučuje praní s vonnými přísadami.

## **POSTUP V PŘÍPADĚ NESPRÁVNÉHO POUŽITÍ NEBO NEHODY**

- V případě rozsypaní výrobek mechanicky seberte (např. smetáčkem) a zamezte tvorbě prachu.
- Nevyplachujte velké množství výrobku přímo do kanalizace.
- V případě náhodného styku s očima, kůží nebo požití – postupujte podle pokynů v sekci „Zdravotní a bezpečnostní opatření“.

## **INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

- Nevyhazujte výrobek ani obal do volné přírody.
- Prázdný, čistý obal odevzdejte do příslušného kontejneru na odpad v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
- Zabraňte nekontrolovanému úniku velkého množství výrobku do kanalizace nebo povrchových vod.

## **DALŠÍ INFORMACE O BEZPEČNOSTI VÝROBKU**

- Osoby se známou alergií na určité vonné kompozice by se měly před použitím seznámit se složením výrobku na etiketě.
- V případě výskytu alergické reakce nebo podráždění (kůže, dýchacích cest, očí) přerušete používání výrobku a v případě potřeby kontaktujte lékaře.

---

## **Duński (Danish)**

### **Sikkerhedsoplysninger i henhold til forordning (EU) 2023/988 (GPSR)**

**Produkt:** LENOR Duftperler til vask 195 g Blomsterbuket / Floral Bouquet **Oplysninger krævet i henhold til forordning (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Navn og kontaktoplysninger på den ansvarlige erhvervsdrivende i EU (fabrikant / importør / bemyndiget repræsentant):** .....
- **Oprindelsesland:** .....
- **Produktionsår / partinummer:** .....

Opbevar disse sikkerhedsinstruktioner til fremtidig brug og giv dem til enhver person, der skal bruge produktet, inden brug.

**PRODUKTETS FORMÅL** Duftperler til vask er udelukkende beregnet til husholdningsbrug som dufttilsætning til tøjvask. Produktet er ikke legetøj, kosmetik eller fødevarer.

## **GENERELLE SIKKERHEDSREGLER**

- Læs oplysningerne på emballagen før brug.
- Må kun bruges efter hensigten og i overensstemmelse med producentens anvisninger.

- Overskrid ikke den anbefalede mængde perler pr. vask.
- Hæld perlerne direkte ind i vaskemaskinens tromle, før tøjet lægges i, medmindre producenten anbefaler andet.
- Brug ikke produktet til andre formål end at opfriske vasketøjets duft.

## **SUNDHEDS- OG SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER**

- Opbevares utilgængeligt for børn.
- Opbevares fjernt fra fødevarer, drikkevarer og foderstoffer.
- Må ikke indtages. I tilfælde af indtagelse: Søg straks lægehjælp og fremvis emballagen eller etiketten.
- Undgå kontakt med øjnene.
- VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter; ved vedvarende øjenirritation, søg lægehjælp.
- VED KONTAKT MED HUDEN: I tilfælde af irritation, vask huden med vand og mild sæbe; hvis symptomerne fortsætter, søg læge.
- Indånd ikke støv / fine partikler – undgå at lugte direkte til perlerne på tæt hold.
- Personer med tendens til hudallergi eller overfølsomhed over for dufte bør bruge produktet med forsigtighed og om nødvendigt stoppe brugen.

## **SIKKERHED FOR BØRN OG UDSATTE PERSONER**

- Produktet er ikke legetøj – lad ikke børn lege med perlerne eller emballagen.
- Opbevares et sted, hvor børn ikke kan se eller nå det.
- Vær særlig forsigtig i husstande med små børn, personer med handicap eller ældre, der kan forveksle perlerne med mad eller slik.

## **OPBEVARINGSFORHOLD**

- Opbevares i tæt lukket, original emballage.
- Opbevares tørt og væk fra fugt.
- Beskyt mod ekstreme temperaturer og direkte sollys.
- Hæld ikke produktet over i andre, umærkede beholdere.

## **BRUGSANVISNING (GENEREL)**

- Hæld en passende mængde perler i den tomme vasketromle, før tøjet lægges i (i henhold til anbefalingerne på produktetiketten).
- Læg derefter vasketøjet i, og indstil det valgte vaskeprogram.
- Hæld ikke perlerne i sæbeskuffen, medmindre producenten anbefaler andet.

- Må ikke anvendes direkte på sarte stoffer, som producenten ikke anbefaler vasket med dufttilsætninger.

## HÅNDBTERING VED MISBRUG ELLER UHELD

- Ved spild skal perlerne samles op mekanisk (f.eks. med kost og fejebakke), og støvdannelse skal undgås.
- Skyl ikke store mængder af produktet direkte i kloakken.
- I tilfælde af utilsigtet kontakt med øjne, hud eller indtagelse – følg rådene i afsnittet "Sundheds- og sikkerhedsforanstaltninger".

## MILJØINFORMATION

- Smid ikke produktet eller emballagen i naturen.
- Aflever tømt, ren emballage i en passende affaldsbeholder i overensstemmelse med lokale affaldsregler.

---

## Estoński (Estonian)

### Ohutusalaane teave vastavalt määrusele (EL) 2023/988 (GPSR)

**Toode:** LENOR Lõhnapärlid pesule 195 g Lillekimp / Floral Bouquet **Määruse (EL) 2023/988 (GPSR)**  
**alusel nõutav teave:**

- **ELis asuva vastutava ettevõtja nimi ja kontaktandmed (tootja / importija / volitatud esindaja):** .....
- **Päritoluriik:** .....
- **Tootmisaasta / partii number:** .....

Hoidke need ohutusjuhised edaspidiseks kasutamiseks alles ja andke need enne kasutamist igale isikule, kes toodet kasutab.

**TOOTE OTSTARVE** Lõhnapärlid on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks pesu lõhnastajana. Toode ei ole mänguasi, kosmeetikatoode ega toiduaine.

## ÜLDISED OHUTUSREEGLID

- Enne kasutamist tutvuge pakendil oleva teabega.
- Kasutage ainult sihtotstarbeliselt, vastavalt tootja juhistele.
- Ärge ületage soovitatud pärlite kogust ühe pesukorra kohta.
- Valage pärlid otse pesumasina trumlisse enne pesu sissepanekut, kui tootja ei soovita teisiti.
- Ärge kasutage toodet muuks otstarbeks kui pesu lõhnastamiseks.

## TERVISE- JA OHUTUSABINÕUD

- Hoida lastele kättesaamatus kohas.

- Hoida eemal toiduainetest, jookidest ja loomasöödast.
- Mitte alla neelata. Allaneelamise korral pöörduda viivitamatult arsti poole ja näidata pakendit või etiketti.
- Vältida silma sattumist.
- SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega; kui silmade ärritus püsib, pöörduda arsti poole.
- NAHALE SATTUMISE KORRAL: ärrituse korral pesta nahka vee ja õrna puhastusvahendiga; sümptomite püsimisel konsulteerida arstiga.
- Vältida tolmu / peente osakeste sissehingamist – vältida pärlite nuusutamist lähedalt.

## **LASTE JA HAAVATAVATE ISIKUTE OHUTUS**

- Toode ei ole mänguasi – ärge lubage lastel pärlite ega pakendiga mängida.
- Hoida laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.
- Olla eriti ettevaatlik kodumajapidamistes, kus on väikesed lapsed, puuetega inimesed või eakad, kes võivad pärlid segamini ajada toidu või maiustustega.

## **SÄILITAMISTINGIMUSED**

- Hoida tihedalt suletud originaalpakendis.
- Hoida kuivas kohas, eemal niiskusest.
- Kaitsta äärmuslike temperatuuride ja otsese päikesevalguse eest.

## **KASUTUSJUHEND (ÜLDINE)**

- Valage sobiv kogus pärleid tühja pesumasina trumlisse enne pesu sissepanekut.
- Seejärel pange pesu masinasse ja seadistage valitud pesuprogramm.
- Ärge valage pärleid pesuvahendi sahtlisse, kui tootja ei soovita teisiti.

## **KÄITUMINE VÄÄRKASUTUSE VÕI ÕNNETUSE KORRAL**

- Toote mahaminekul koguda pärlid kokku mehaaniliselt (nt harjaga) ja vältida tolmu tekkimist.
- Mitte uhtuda suurt kogust toodet otse kanalisatsiooni.
- Juhuslikul kokkupuutel silmade, naha või allaneelamise korral järgida jaotises "Tervise- ja ohutusabinõud" toodud juhiseid.

---

### **Fiński (Finnish)**

### **Asetuksen (EU) 2023/988 (GPSR) mukaiset turvallisuustiedot**

**Tuote:** LENOR Pyykinpesun tuoksuohjelmi 195 g Kukkakimppu / Floral Bouquet **Asetuksen (EU) 2023/988 (GPSR) edellyttämät tiedot:**

- **EU:ssa toimivan vastuullisen talouden toimijan nimi ja yhteystiedot (valmistaja / maahantuoja / valtuutettu edustaja):** .....
- **Alkuperämaa:** .....
- **Valmistusvuosi / eränumero:** .....

Säilytä nämä turvallisuusohjeet myöhempää käyttöä varten ja anna ne jokaiselle tuotetta käyttävälle henkilölle ennen käyttöä.

**TUOTTEEN KÄYTTÖTARKOITUS** Tuoksuhelmet on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön pyykin tuoksun lisäämiseksi. Tuote ei ole lelu, kosmetiikkatuote eikä elintarvike.

#### **YLEISET TURVALLISUUSOHJEET**

- Lue pakkauksen tiedot ennen käyttöä.
- Käytä vain käyttötarkoituksen mukaisesti ja valmistajan ohjeita noudattaen.
- Älä ylitä suositeltua helimäärää pesukertaa kohden.
- Kaada helmet suoraan pesukoneen rumpuun ennen pyykin lisäämistä, ellei valmistaja toisin suosittele.
- Älä käytä tuotetta muihin tarkoituksiin kuin pyykin tuoksun raikastamiseen.

#### **TERVEYS- JA TURVALLISUUSVAROTOIMET**

- Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Säilytä erillään elintarvikkeista, juomista ja eläinrehuista.
- Ei saa niellä. Jos ainetta on nieltä, hakeudu heti lääkärin hoitoon ja näytä pakkaus tai etiketti.
- Varo kemikaalin joutumista silmiin.
- JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan; jos silmäärsytys jatkuu, hakeudu lääkäriin.
- JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Jos ärsytystä ilmenee, pese iho vedellä ja miedolla pesuaineella; oireiden jatkuessa ota yhteys lääkäriin.
- Älä hengitä pölyä / hienoja hiukkasia – vältä helmien haistamista suoraan lähietäisyydeltä.

#### **LASTEN JA HAAVOITTUVAISTEN HENKILÖIDEN TURVALLISUUS**

- Tuote ei ole lelu – älä anna lasten leikkiä helmillä tai pakkauksella.
- Säilytä poissa lasten näkyviltä ja ulottuvilta.
- Noudata erityistä varovaisuutta kotitalouksissa, joissa on pieniä lapsia, vammaisia tai vanhuksia, jotka voivat erehtyä luulemaan helmiä ruoaksi tai makeisiksi.

#### **SÄILYTYSOLOSUHTEET**

- Säilytä tiiviisti suljetussa alkuperäispakkauksessa.
- Säilytä kuivassa paikassa, kosteudelta suojattuna.

- Suojaa äärimmäisiltä lämpötiloilta ja suoralta auringonvalolta.

## KÄYTTÖOHJE (YLEINEN)

- Kaada sopiva määrä helmiä tyhjään pesukoneen rumpuun ennen tekstilien lisäämistä.
- Lisää sitten pyykki ja aseta valittu pesuohjelma.
- Älä kaada helmiä pesuainelokeroon, ellei valmistaja toisin suosittele.

## TOIMINTA VÄÄRINKÄYTÖKSEN TAI ONNETTOMUUDEN SATTUESSA

- Jos tuotetta kaatuu, kerää helmet mekaanisesti (esim. harjalla) ja vältä pölyn muodostumista.
- Älä huuhtelee suuria määriä tuotetta suoraan viemäriin.
- Noudata kohdassa "Terveys- ja turvallisuusvarotoimet" annettuja ohjeita, jos ainetta joutuu vahingossa silmiin, iholle tai sitä niellään.

---

## Francuski (French)

### Informations de sécurité conformes au Règlement (UE) 2023/988 (RSGP)

**Produit :** LENOR Perles de parfum pour le linge 195 g Bouquet Floral **Informations requises en vertu du Règlement (UE) 2023/988 (RSGP) :**

- **Nom et coordonnées de l'opérateur économique responsable dans l'UE (fabricant / importateur / mandataire) :** .....
- **Pays d'origine :** .....
- **Année de fabrication / numéro de lot :** .....

Conservez ces instructions de sécurité pour référence future et transmettez-les à toute personne qui utilisera le produit avant son utilisation.

**USAGE PRÉVU** Les perles de parfum pour le linge sont destinées uniquement à un usage domestique, comme additif parfumant pour le lavage des textiles. Le produit n'est ni un jouet, ni un cosmétique, ni une denrée alimentaire.

## RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Lire les informations sur l'emballage avant utilisation.
- Utiliser uniquement conformément à l'usage prévu et aux instructions du fabricant.
- Ne pas dépasser la quantité recommandée de perles par lavage.
- Verser les perles directement dans le tambour de la machine à laver avant d'y mettre le linge, sauf indication contraire du fabricant.
- Ne pas utiliser le produit à d'autres fins que le rafraîchissement de l'odeur du linge.

## PRÉCAUTIONS DE SANTÉ ET DE SÉCURITÉ

- Tenir hors de portée des enfants.

- Tenir à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.
- Ne pas avaler. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.
- Éviter le contact avec les yeux.
- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes ; si l'irritation oculaire persiste, consulter un médecin.
- EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : En cas d'irritation, laver la peau à l'eau et au savon doux ; si les symptômes persistent, consulter un médecin.
- Ne pas respirer les poussières / fines particules – éviter de sentir directement les perles de près.
- Les personnes sujettes aux allergies cutanées ou sensibles aux parfums doivent utiliser le produit avec prudence et cesser l'utilisation si nécessaire.

### **SÉCURITÉ DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES**

- Le produit n'est pas un jouet – ne pas laisser les enfants jouer avec les perles ou l'emballage.
- Conserver hors de la vue et de la portée des enfants.
- Faire preuve d'une prudence particulière dans les foyers avec de jeunes enfants, des personnes handicapées ou des personnes âgées qui pourraient confondre les perles avec de la nourriture ou des bonbons.

### **CONDITIONS DE STOCKAGE**

- Conserver dans l'emballage d'origine hermétiquement fermé.
- Conserver dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité.
- Protéger des températures extrêmes et de la lumière directe du soleil.
- Ne pas transvaser le produit dans d'autres récipients non étiquetés.

### **MODE D'EMPLOI (GÉNÉRAL)**

- Verser la quantité appropriée de perles dans le tambour vide de la machine avant d'y mettre le linge (selon les recommandations de l'étiquette).
- Ajouter ensuite le linge et régler le programme de lavage choisi.
- Ne pas verser les perles dans le bac à lessive, sauf indication contraire du fabricant.
- Ne pas utiliser directement sur des tissus délicats pour lesquels le fabricant ne recommande pas le lavage avec des additifs parfumés.

### **PROCÉDURE EN CAS DE MAUVAISE UTILISATION OU D'ACCIDENT**

- En cas de déversement, ramasser les perles mécaniquement (par ex. avec une balayette) et éviter la formation de poussière.
- Ne pas rejeter de grandes quantités de produit directement à l'égout.

- En cas de contact accidentel avec les yeux, la peau ou d'ingestion – suivre les conseils de la section « Précautions de santé et de sécurité ».

## INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES

- Ne pas jeter le produit ou l'emballage dans la nature.
- Éliminer l'emballage vide et propre dans un conteneur à déchets approprié conformément aux réglementations locales.

---

### Grecki (Greek)

#### Πληροφορίες ασφαλείας σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 (GPSR)

**Προϊόν:** LENOR Αρωματικές πέρλες πλυντηρίου 195 g Ανθοδέσμη / Floral Bouquet **Πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 (GPSR):**

- Όνομα και στοιχεία επικοινωνίας του υπεύθυνου οικονομικού φορέα στην ΕΕ (κατασκευαστής / εισαγωγέας / εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος):  
.....
- Χώρα προέλευσης: .....
- Έτος κατασκευής / αριθμός παρτίδας: .....

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες ασφαλείας για μελλοντική χρήση και παραδώστε τις σε κάθε άτομο που πρόκειται να χρησιμοποιήσει το προϊόν πριν από τη χρήση.

**ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ** Οι αρωματικές πέρλες πλυντηρίου προορίζονται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, ως αρωματικό πρόσθετο για το πλύσιμο υφασμάτων. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, καλλυντικό ή τρόφιμο.

#### ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Διαβάστε τις πληροφορίες στη συσκευασία πριν από τη χρήση.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά για τον προβλεπόμενο σκοπό και σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη ποσότητα για κάθε πλύση.
- Τοποθετήστε τις πέρλες απευθείας στον κάδο του πλυντηρίου πριν βάλετε τα ρούχα, εκτός εάν ο κατασκευαστής συνιστά διαφορετικά.

#### ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Μακριά από παιδιά.
- Μακριά από τρόφιμα, ποτά και ζωοτροφές.
- Να μην καταπίνεται. Σε περίπτωση κατάποσης ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή και δείξτε αυτό το δοχείο ή την ετικέτα.
- Αποφεύγετε την επαφή με τα μάτια.

- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός, συμβουλευθείτε/επισκεφθείτε γιατρό.
- ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Σε περίπτωση ερεθισμού, πλύνετε το δέρμα με νερό και ήπιο καθαριστικό. Εάν τα συμπτώματα επιμένουν, συμβουλευθείτε γιατρό.
- Μην αναπνέετε σκόνη / αναθυμιάσεις.

#### **ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ ΚΑΙ ΕΥΑΛΩΤΩΝ ΑΤΟΜΩΝ**

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι – μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις πέρλες ή τη συσκευασία.
- Φυλάσσεται σε θέση την οποία δεν βλέπουν και δεν προσεγγίζουν τα παιδιά.

#### **ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ**

- Φυλάσσεται σε ερμητικά κλειστή, αρχική συσκευασία.
- Φυλάσσεται σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία.

#### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

- Ρίξτε την κατάλληλη ποσότητα στον άδειο κάδο πριν βάλετε τα ρούχα.
- Στη συνέχεια προσθέστε τα ρούχα και επιλέξτε το πρόγραμμα πλύσης.
- Μην τοποθετείτε τις πέρλες στη θήκη απορρυπαντικού.

#### **ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ Η ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ**

- Σε περίπτωση διαρροής, μαζέψτε το προϊόν μηχανικά.
- Μην απορρίπτετε μεγάλες ποσότητες στην αποχέτευση.

---

#### **Hiszpański (Spanish)**

#### **Información de seguridad conforme al Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR)**

**Producto:** LENOR Perlas de perfume para ropa 195 g Ramo de Flores / Floral Bouquet **Información requerida por el Reglamento (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Nombre y datos de contacto del operador económico responsable en la UE (fabricante / importador / representante autorizado):** .....
- **País de origen:** .....
- **Año de fabricación / número de lote:** .....

Conserve estas instrucciones de seguridad para futuras consultas y entréguelas a cualquier persona que vaya a utilizar el producto antes de su uso.

**USO PREVISTO** Las perlas de perfume para ropa están destinadas únicamente al uso doméstico como aditivo aromático para el lavado de tejidos. El producto no es un juguete, ni un cosmético, ni un alimento.

#### **NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD**

- Lea la información del envase antes de usarlo.
- Utilizar únicamente para el fin previsto y siguiendo las instrucciones del fabricante.
- No exceder la cantidad recomendada de perlas por lavado.
- Verter las perlas directamente en el tambor de la lavadora antes de introducir la ropa, salvo que el fabricante recomiende lo contrario.
- No utilizar el producto para otros fines que no sean refrescar el aroma de la ropa.

#### **PRECAUCIONES DE SALUD Y SEGURIDAD**

- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Mantener lejos de alimentos, bebidas y piensos.
- No ingerir. En caso de ingestión, acúdase inmediatamente al médico y muéstresele la etiqueta o el envase.
- Evitar el contacto con los ojos.
- EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos; si persiste la irritación ocular, consultar a un médico.
- EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: En caso de irritación, lavar la piel con agua y un limpiador suave; si los síntomas persisten, consultar a un médico.
- No respirar el polvo / las partículas finas – evitar oler las perlas directamente a corta distancia.
- Las personas con tendencia a alergias cutáneas o sensibilidad a los perfumes deben usar el producto con precaución.

#### **SEGURIDAD DE NIÑOS Y PERSONAS VULNERABLES**

- El producto no es un juguete: no permita que los niños jueguen con las perlas o el envase.
- Mantener fuera de la vista y del alcance de los niños.
- Tener especial cuidado en hogares con niños pequeños, personas con discapacidad o ancianos que puedan confundir las perlas con comida o dulces.

#### **CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO**

- Conservar en el envase original herméticamente cerrado.
- Conservar en un lugar seco, lejos de la humedad.
- Proteger de temperaturas extremas y de la luz solar directa.
- No trasvasar el producto a otros recipientes no etiquetados.

#### **INSTRUCCIONES DE USO (GENERAL)**

- Verter la cantidad adecuada de perlas en el tambor vacío de la lavadora antes de introducir la ropa (según las recomendaciones de la etiqueta).
- A continuación, introducir la ropa y ajustar el programa de lavado seleccionado.

- No verter las perlas en el cajetín del detergente, salvo que el fabricante indique lo contrario.

## ACTUACIÓN EN CASO DE MAL USO O ACCIDENTE

- En caso de derrame, recoger las perlas mecánicamente (por ejemplo, con escoba y recogedor) y evitar la formación de polvo.
- No verter grandes cantidades de producto directamente por el desagüe.
- En caso de contacto accidental con los ojos, la piel o ingestión, seguir los consejos de la sección "Precauciones de salud y seguridad".

## INFORMACIÓN MEDIOAMBIENTAL

- No tirar el producto ni el envase al medio ambiente.
- Depositar el envase vacío y limpio en el contenedor de residuos adecuado según la normativa local.

---

## Litewski (Lithuanian)

### Saugos informacija pagal Reglamentą (ES) 2023/988 (GPSR)

**Gaminys:** LENOR Kvapiosios skalbinių granulės 195 g Gėlių puokštė / Floral Bouquet **Informacija, reikalaujama pagal Reglamentą (ES) 2023/988 (GPSR):**

- **Atsakingo ekonominės veiklos vykdytojo ES pavadinimas ir kontaktiniai duomenys (gamintojas / importuotojas / įgaliotasis atstovas):** .....
- **Kilmės šalis:** .....
- **Pagaminimo metai / partijos numeris:** .....

Išsaugokite šias saugos instrukcijas ateičiai ir perduokite jas kiekvienam asmeniui, kuris naudos gaminį, prieš jį naudojant.

**GAMINIO PASKIRTIS** Kvapiosios skalbinių granulės skirtos tik buitiniam naudojimui kaip skalbinių kvapo priedas. Gaminys nėra žaislas, kosmetikos gaminys ar maisto produktas.

## BENDROSIOS SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

- Prieš naudodami perskaitykite informaciją ant pakuotės.
- Naudoti tik pagal paskirtį, laikantis gamintojo instrukcijų.
- Neviršyti rekomenduojamo granuliu kiekio vienam skalbimui.
- Granules berkite tiesiai į skalbimo mašinos būgną prieš dėdami skalbinius, nebent gamintojas nurodo kitaip.

## SVEIKATOS IR SAUGOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.
- Laikyti atokiau nuo maisto, gėrimų ir gyvūnų pašaro.

- Nepraryti. Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją ir parodyti šią pakuotę arba etiketę.
- Vengti patekimo į akis.
- PATEKUS Į AKIS: Kelias minutes atsargiai plauti vandeniu; jei akių dirginimas nepraeina, kreiptis į gydytoją.
- PATEKUS ANT ODOS: Sudirginimo atveju nuplauti odą vandeniu ir švelniu valikliu; jei simptomai nepraeina, kreiptis į gydytoją.
- Neįkvėpti dulkių / smulkių dalelių.

### **VAIKŲ IR PAŽEIDŽIAMŲ ASMENŲ SAUGA**

- Gaminys nėra žaislas – neleiskite vaikams žaisti su granulėmis ar pakuote.
- Laikyti vaikams nepastebimoje ir nepasiekiamoje vietoje.
- Būti ypač atsargiems namų ūkiuose su mažais vaikais, neįgaliaisiais ar pagyvenusiais žmonėmis, kurie gali supainioti granules su maistu ar saldumynais.

### **LAIKYMO SĄLYGOS**

- Laikyti sandariai uždarytoje originalioje pakuotėje.
- Laikyti sausoje vietoje, atokiau nuo drėgmės.

### **NAUDOJIMO INSTRUKCIJA (BENDROJI)**

- Įberkite tinkamą kiekį granulių į tuščią skalbimo mašinos būgną prieš dėdami skalbinius.
- Tada sudėkite skalbinius ir nustatykite pasirinktą skalbimo programą.
- Nebenkite granulių į skalbimo priemonių stalčių.

### **VEIKSMAI NETINKAMO NAUDOJIMO AR AVARIJOS ATVEJU**

- Išbarsčius gaminį, surinkite granules mechaniškai (pvz., šluotele) ir venkite dulkių susidarymo.
- Neišleiskite didelio kiekio gaminio tiesiai į kanalizaciją.

### **Ļotewski (Latvian)**

### **Drošības informācija saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 (GPSR)**

**Produkts:** LENOR Smaržīgās veļas pērles 195 g Ziedu pušķis / Floral Bouquet **Informācija, kas nepieciešama saskaņā ar Regulu (ES) 2023/988 (GPSR):**

- **ES atbildīgā uzņēmēja nosaukums un kontaktinformācija (ražotājs / importētājs / pilnvarotais pārstāvis):** .....
- **Izcelsmes valsts:** .....
- **Ražošanas gads / partijas numurs:** .....

Saglabājiet šos drošības norādījumus turpmākai uzziņai un pirms lietošanas nododiet tos ikvienai personai, kas lieto produktu.

**PRODUKTA PAREDZĒTAIS LIETOJUMS** Smaržīgās veļas pērles ir paredzētas tikai lietošanai mājās kā smaržu piedeva veļas mazgāšanai. Produkts nav rotaļlieta, kosmētikas līdzeklis vai pārtikas produkts.

### **VISPĀRĪGIE DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI**

- Pirms lietošanas izlasiet informāciju uz iepakojuma.
- Lietot tikai saskaņā ar paredzēto mērķi un ražotāja norādījumiem.
- Nepārsniegt ieteicamo pērļu daudzumu vienai mazgāšanas reizei.
- Iebērt pērles tieši veļas mašīnas tvertnē pirms veļas ievietošanas.

### **VESELĪBAS UN DROŠĪBAS PIESARDZĪBAS PASĀKUMI**

- Sargāt no bērniem.
- Sargāt no pārtikas, dzērieniem un dzīvnieku barības.
- Nenorīt. Ja norīts, nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību un uzrādīt iepakojumu vai tā marķējumu.
- Nepieļaut nokļūšanu acīs.
- SASKARĒ AR ACĪM: Uzmanīgi skalot ar ūdeni vairākas minūtes; ja acu iekaisums nepāriet, lūdziet mediķu palīdzību.
- SASKARĒ AR ĀDU: Kairinājuma gadījumā nomazgāt ādu ar ūdeni un maigu tīrīšanas līdzekli; ja simptomi saglabājas, konsultēties ar ārstu.
- Neieelpot putekļus / sīkas daļiņas.

### **BĒRNU UN NEAIZSARGĀTU PERSONU DROŠĪBA**

- Produkts nav rotaļlieta – neļaujiet bērniem spēlēties ar pērlēm vai iepakojumu.
- Uzglabāt bērniem neredzamā un nepieejamā vietā.
- Īpaša piesardzība jāievēro mājāsaimniecībās ar maziem bērniem, personām ar invaliditāti vai gados vecākiem cilvēkiem, kuri var sajaukt pērles ar pārtiku vai saldumiem.

### **UZGLABĀŠANAS APSTĀKĻI**

- Uzglabāt cieši noslēgtā oriģinālajā iepakojumā.
- Uzglabāt sausā vietā, sargāt no mitruma.
- Sargāt no ekstrēmām temperatūrām un tiešiem saules stariem.

### **LIETOŠANAS INSTRUKCIJA (VISPĀRĪGA)**

- Iebērt atbilstošu daudzumu pērļu tukšā veļas mašīnas tvertnē pirms veļas ievietošanas.
- Pēc tam ievietot veļu un iestatīt izvēlēto mazgāšanas programmu.
- Neiebērt pērles mazgāšanas līdzekļa atvilktnē.

### **RĪCĪBA NEPAREIZAS LIETOŠANAS VAI NEGADĪJUMA GADĪJUMĀ**

- Izbiršanas gadījumā savākt pērles mehāniski (piemēram, ar birsti) un izvairīties no putekļu radīšanas.
  - Nenoskalot lielu daudzumu produkta tieši kanalizācijā.
- 

## Nederlandzki (Dutch)

### Veiligheidsinformatie conform Verordening (EU) 2023/988 (GPSR)

**Product:** LENOR Geurparels voor de was 195 g Bloemenboeket / Floral Bouquet **Informatie vereist krachtens Verordening (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Naam en contactgegevens van de verantwoordelijke marktdeelnemer in de EU (fabrikant / importeur / gemachtigde):** .....
- **Land van oorsprong:** .....
- **Productiejaar / partijnummer:** .....

Bewaar deze veiligheidsinstructies voor toekomstig gebruik en geef ze vóór gebruik door aan iedereen die het product gaat gebruiken.

**BEOOGD GEBRUIK** Geurparels voor de was zijn uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik, als geurtoevoeging voor het wassen van textiel. Het product is geen speelgoed, cosmetisch product of voedingsmiddel.

### ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees vóór gebruik de informatie op de verpakking.
- Uitsluitend gebruiken zoals bedoeld en volgens de instructies van de fabrikant.
- De aanbevolen hoeveelheid parels per wasbeurt niet overschrijden.
- De parels rechtstreeks in de wastrommel strooien voordat u het wasgoed plaatst, tenzij de fabrikant anders adviseert.
- Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan het opfrissen van de wasgeur.

### GEZONDHEIDS- EN VEILIGHEIDSMATREGELEN

- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder.
- Niet inslikken. In geval van inslikken onmiddellijk een arts raadplegen en verpakking of etiket tonen.
- Contact met de ogen vermijden.
- **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; bij aanhoudende oogirritatie een arts raadplegen.
- **BIJ CONTACT MET DE HUID:** bij irritatie de huid wassen met water en een milde reiniger; indien de symptomen aanhouden, een arts raadplegen.

- Stof / fijne deeltjes niet inademen – vermijd het direct ruiken aan de parels van dichtbij.

## **VEILIGHEID VAN KINDEREN EN KWETSBARE PERSONEN**

- Het product is geen speelgoed – laat kinderen niet met de parels of de verpakking spelen.
- Buiten het zicht en bereik van kinderen houden.
- Wees extra voorzichtig in huishoudens met kleine kinderen, personen met een beperking of ouderen die de parels zouden kunnen aanzien voor voedsel of snoep.

## **OPSLAGCONDITIES**

- Bewaren in een goed gesloten, originele verpakking.
- Bewaren op een droge plaats, verwijderd van vocht.
- Beschermen tegen extreme temperaturen en direct zonlicht.
- Het product niet overgieten in andere, niet-gelabelde containers.

## **GEBRUIKSAANWIJZING (ALGEMEEN)**

- Strooi de juiste hoeveelheid parels in de lege wastrommel voordat u het wasgoed plaatst (volgens de aanbevelingen op het etiket).
- Voeg vervolgens het wasgoed toe en stel het gewenste wasprogramma in.
- De parels niet in het wasmiddelbakje strooien, tenzij de fabrikant anders adviseert.

## **PROCEDURE BIJ VERKEERD GEBRUIK OF ONGEVAL**

- In geval van morsen, de parels mechanisch verzamelen (bijv. met stoffer en blik) en stofvorming vermijden.
- Grote hoeveelheden van het product niet rechtstreeks door de afvoer spoelen.
- In geval van toevallig contact met ogen, huid of inslikken – volg de adviezen in de sectie "Gezondheids- en veiligheidsmaatregelen".

## **MILIEU-INFORMATIE**

- Het product of de verpakking niet in het milieu gooien.
- De lege, schone verpakking deponeren in de daarvoor bestemde afvalcontainer in overeenstemming met de lokale voorschriften.

---

## **Niemecki (German)**

### **Sicherheitsinformationen gemäß Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR)**

**Produkt:** LENOR Wäscheparfüm Perlen 195 g Blumenbouquet / Floral Bouquet **Gemäß Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR) erforderliche Informationen:**

- **Name und Kontaktdaten des verantwortlichen Wirtschaftsakteurs in der EU (Hersteller / Einführer / Bevollmächtigter):** .....

- **Ursprungsland:** .....
- **Herstellungsjahr / Chargennummer:** .....

Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise für den zukünftigen Gebrauch auf und geben Sie sie vor der Verwendung an jede Person weiter, die das Produkt verwenden wird.

**VERWENDUNGSZWECK** Wäscheparfüm Perlen sind ausschließlich für den Hausgebrauch als Duftzusatz für die Wäsche bestimmt. Das Produkt ist kein Spielzeug, kein Kosmetikum und kein Lebensmittel.

### **ALLGEMEINE SICHERHEITSREGELN**

- Vor Gebrauch die Informationen auf der Verpackung lesen.
- Nur bestimmungsgemäß und gemäß den Anweisungen des Herstellers verwenden.
- Die empfohlene Menge an Perlen pro Waschgang nicht überschreiten.
- Die Perlen direkt in die Waschtrommel geben, bevor die Wäsche eingelegt wird, sofern der Hersteller nichts anderes empfiehlt.
- Das Produkt nicht für andere Zwecke als zur Auffrischung des Wäschedufts verwenden.

### **GESUNDHEITS- UND SICHERHEITSVORSICHTSMASSNAHMEN**

- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Von Nahrungsmitteln, Getränken und Futtermitteln fernhalten.
- Nicht verschlucken. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.
- Berührung mit den Augen vermeiden.
- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen; bei anhaltender Augenreizung ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
- BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Bei Hautreizung Haut mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel waschen; wenn die Symptome anhalten, einen Arzt konsultieren.
- Staub / feine Partikel nicht einatmen – direktes Riechen an den Perlen aus nächster Nähe vermeiden.
- Personen mit Neigung zu Hautallergien oder Empfindlichkeit gegenüber Duftstoffen sollten das Produkt mit Vorsicht verwenden.

### **SICHERHEIT VON KINDERN UND SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN**

- Das Produkt ist kein Spielzeug – lassen Sie Kinder nicht mit den Perlen oder der Verpackung spielen.
- Außer Sicht- und Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Besondere Vorsicht ist in Haushalten mit kleinen Kindern, Menschen mit Behinderungen oder älteren Menschen geboten, die die Perlen mit Lebensmitteln oder Süßigkeiten verwechseln könnten.

## LAGERBEDINGUNGEN

- In dicht verschlossener Originalverpackung aufbewahren.
- An einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit lagern.
- Vor extremen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Das Produkt nicht in andere, unbeschriftete Behälter umfüllen.

## GEBRAUCHSANWEISUNG (ALLGEMEIN)

- Die entsprechende Menge Perlen in die leere Waschtrommel geben, bevor die Wäsche eingelegt wird (gemäß den Empfehlungen auf dem Etikett).
- Anschließend die Wäsche einlegen und das gewählte Waschprogramm einstellen.
- Perlen nicht in das Waschmittelfach geben, sofern der Hersteller nichts anderes empfiehlt.

## VERHALTEN BEI FEHLANWENDUNG ODER UNFÄLLEN

- Bei Verschütten die Perlen mechanisch aufnehmen (z. B. mit Kehrblech) und Staubentwicklung vermeiden.
- Große Mengen des Produkts nicht direkt in die Kanalisation spülen.
- Bei versehentlichem Kontakt mit Augen, Haut oder Verschlucken – befolgen Sie die Hinweise im Abschnitt „Gesundheits- und Sicherheitsvorsichtsmaßnahmen“.

## UMWELTINFORMATIONEN

- Produkt und Verpackung nicht in die Umwelt gelangen lassen.
- Entleerte, saubere Verpackung gemäß den örtlichen Abfallvorschriften in den entsprechenden Abfallbehälter geben.

---

## Portugalski (Portuguese)

### Informações de segurança em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/988 (GPSR)

**Produto:** LENOR Pérolas Perfumadas para Roupa 195 g Bouquet Floral / Floral Bouquet **Informações exigidas pelo Regulamento (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Nome e dados de contacto do operador económico responsável na UE (fabricante / importador / mandatário):** .....
- **País de origem:** .....
- **Ano de fabrico / número do lote:** .....

Guarde estas instruções de segurança para referência futura e entregue-as a qualquer pessoa que vá utilizar o produto antes da sua utilização.

**UTILIZAÇÃO PREVISTA** As pérolas perfumadas para roupa destinam-se exclusivamente a uso doméstico, como aditivo de fragrância para a lavagem de tecidos. O produto não é um brinquedo, nem um cosmético, nem um género alimentício.

## **REGRAS GERAIS DE SEGURANÇA**

- Ler as informações na embalagem antes de utilizar.
- Utilizar apenas para o fim a que se destina e de acordo com as instruções do fabricante.
- Não exceder a quantidade recomendada de pérolas por lavagem.
- Colocar as pérolas diretamente no tambor da máquina de lavar antes de colocar a roupa, salvo indicação em contrário do fabricante.

## **PRECAUÇÕES DE SAÚDE E SEGURANÇA**

- Manter fora do alcance das crianças.
- Manter afastado de alimentos e bebidas, incluindo os dos animais.
- Não ingerir. Em caso de ingestão, consultar imediatamente um médico e mostrar-lhe a embalagem ou o rótulo.
- Evitar o contacto com os olhos.
- SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos; se a irritação ocular persistir, consulte um médico.
- SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: Em caso de irritação, lavar a pele com água e um produto de limpeza suave; se os sintomas persistirem, consultar um médico.
- Não respirar as poeiras / partículas finas – evitar cheirar as pérolas diretamente a curta distância.

## **SEGURANÇA DE CRIANÇAS E PESSOAS VULNERÁVEIS**

- O produto não é um brinquedo – não permitir que as crianças brinquem com as pérolas ou com a embalagem.
- Manter fora da vista e do alcance das crianças.
- Ter especial cuidado em lares com crianças pequenas, pessoas com deficiência ou idosos que possam confundir as pérolas com comida ou doces.

## **CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO**

- Conservar na embalagem original hermeticamente fechada.
- Conservar em local seco, ao abrigo da humidade.
- Proteger de temperaturas extremas e da luz solar direta.

## **INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (GERAL)**

- Colocar a quantidade adequada de pérolas no tambor vazio da máquina antes de colocar a roupa (de acordo com as recomendações do rótulo).
- Em seguida, colocar a roupa e definir o programa de lavagem selecionado.
- Não colocar as pérolas na gaveta do detergente, salvo indicação em contrário do fabricante.

## PROCEDIMENTO EM CASO DE MÁ UTILIZAÇÃO OU ACIDENTE

- Em caso de derrame, recolher as pérolas mecanicamente (por ex., com vassoura e pá) e evitar a formação de poeira.
- Não despejar grandes quantidades de produto diretamente no esgoto.

---

### Rumuński (Romanian)

#### Informații de siguranță conform Regulamentului (UE) 2023/988 (GPSR)

**Produs:** LENOR Perle parfumate pentru rufe 195 g Buchet Floral / Floral Bouquet **Informații necesare conform Regulamentului (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Numele și datele de contact ale operatorului economic responsabil din UE (producător / importator / reprezentant autorizat):** .....
- **Țara de origine:** .....
- **Anul fabricației / numărul lotului:** .....

Păstrați aceste instrucțiuni de siguranță pentru consultare ulterioară și transmiteți-le oricărei persoane care va utiliza produsul înainte de utilizare.

**UTILIZAREA PRECONIZATĂ A PRODUSULUI** Perlele parfumate pentru rufe sunt destinate exclusiv uzului casnic, ca aditiv de parfumare pentru spălarea țesăturilor. Produsul nu este o jucărie, un produs cosmetic sau un aliment.

#### REGULI GENERALE DE SIGURANȚĂ

- Citiți informațiile de pe ambalaj înainte de utilizare.
- Utilizați numai conform destinației și instrucțiunilor producătorului.
- Nu depășiți cantitatea recomandată de perle pentru o spălare.
- Turnați perlele direct în tamburul mașinii de spălat înainte de a introduce rufele, dacă producătorul nu recomandă altfel.
- Nu utilizați produsul în alte scopuri decât pentru îmborspătarea mirosului rufelor.

#### MĂSURI DE PRECAUȚIE PRIVIND SĂNĂTATEA ȘI SIGURANȚA

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- A se păstra departe de hrană, băuturi și hrană pentru animale.
- A nu se înghiți. În caz de înghițire, a se consulta imediat medicul și a se arăta ambalajul sau eticheta.
- A se evita contactul cu ochii.
- ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute; dacă iritarea ochilor persistă, consultați medicul.

- ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: În caz de iritație, spălați pielea cu apă și un agent de curățare delicat; dacă simptomele persistă, consultați un medic.
- Nu inspirați praful / particule fine.

### **SIGURANȚA COPIILOR ȘI A PERSOANELOR VULNERABILE**

- Produsul nu este o jucărie – nu permiteți copiilor să se joace cu perlele sau cu ambalajul.
- A se păstra într-un loc invizibil și inaccesibil copiilor.
- O atenție deosebită trebuie acordată în gospodăriile cu copii mici, persoane cu dizabilități sau vârstnici care pot confunda perlele cu alimente sau dulciuri.

### **CONDIȚII DE DEPOZITARE**

- A se păstra în ambalajul original închis etanș.
- A se păstra într-un loc uscat, ferit de umiditate.
- A se proteja de temperaturi extreme și de lumina directă a soarelui.
- Nu transferați produsul în alte recipiente neetichetate.

### **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE (GENERAL)**

- Turnați cantitatea corespunzătoare de perle în tamburul gol al mașinii de spălat înainte de a introduce rufe.
- Apoi introduceți rufe și setați programul de spălare selectat.
- Nu turnați perlele în sertarul pentru detergent.

### **PROCEDURA ÎN CAZ DE UTILIZARE INCORECTĂ SAU ACCIDENT**

- În caz de vărsare, strângeți perlele mecanic (de ex. cu o mătură) și evitați formarea de praf.
- Nu aruncați cantități mari de produs direct în canalizare.

---

### **Słowacki (Slovak)**

#### **Bezpečnostné informácie v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 (GPSR)**

**Výrobok:** LENOR Vonné perličky do prania 195 g Kvetinový buket / Floral Bouquet **Informácie vyžadované podľa nariadenia (EÚ) 2023/988 (GPSR):**

- **Meno a kontaktné údaje zodpovedného hospodárskeho subjektu v EÚ (výrobca / dovozca / splnomocnený zástupca):** .....
- **Krajina pôvodu:** .....
- **Rok výroby / číslo šarže:** .....

Tieto bezpečnostné pokyny uschovajte na budúce použitie a pred použitím ich odovzdajte každej osobe, ktorá bude výrobok používať.

**URČENIE VÝROBKU** Vonné perličky do prania sú určené výhradne na domáce použitie ako vonná prísada do prania textílií. Výrobok nie je hračka, kozmetika ani potravina.

### **VŠEOBECNÉ PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA**

- Pred použitím sa oboznámte s informáciami na obale.
- Používajte iba v súlade s určením a pokynmi výrobcu.
- Neprekračujte odporúčané množstvo perličiek na jedno pranie.
- Perličky sypte priamo do bubna práčky pred vložením bielizne, pokiaľ výrobca neodporúča inak.

### **ZDRAVOTNÉ A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**

- Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Uchovávajte mimo dosahu potravín, nápojov a krmív pre zvieratá.
- Nepožívať. V prípade požitia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte tento obal alebo označenie.
- Zabráňte kontaktu s očami.
- **PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:** Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou; ak podráždenie očí pretrváva, vyhľadajte lekársku pomoc.
- **PRI KONTAKTE S POKOŽKOU:** V prípade podráždenia umyte pokožku vodou s jemným čistiacim prostriedkom; ak príznaky neustúpia, poradte sa s lekárom.
- Nevdychujte prach / jemné častice.

### **BEZPEČNOSŤ DETÍ A ZRANITELNÝCH OSÔB**

- Výrobok nie je hračka – nedovoľte deťom hrať sa s perličkami alebo obalom.
- Uchovávajte na mieste, ktoré je pre deti neviditeľné a nedostupné.
- Zvláštnu opatrnosť zachovávajte v domácnostiach s malými deťmi, osobami so zdravotným postihnutím alebo staršími osobami, ktoré by si mohli perličky pomýliť s jedlom alebo sladkosťami.

### **PODMIENKY SKLADOVANIA**

- Skladujte v tesne uzavretom, pôvodnom obale.
- Skladujte na suchom mieste, chráňte pred vlhkosťou.

### **NÁVOD NA POUŽITIE (VŠEOBECNÝ)**

- Nasypte primerané množstvo perličiek do prázdneho bubna práčky pred vložením bielizne.
- Potom vložte bielizeň a nastavte zvolený prací program.
- Nesypte perličky do zásuvky na prací prostriedok.

### **POSTUP V PRÍPADE NESPRÁVNEHO POUŽITIA ALEBO NEHODY**

- V prípade rozsypania výrobok mechanicky zozbierajte (napr. metličkou) a zabráňte tvorbe prachu.
  - Nevyplachujte veľké množstvo výrobku priamo do kanalizácie.
- 

## **Sloveński (Slovenian)**

### **Varnostne informacije v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 (GPSR)**

**Izdelek:** LENOR Dišavne perlice za perilo 195 g Cvetlični šopek / Floral Bouquet **Informacije, zahtevane v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Ime in kontaktni podatki odgovornega gospodarskega subjekta v EU (proizvajalec / uvoznik / pooblaščen zastopnik):** .....
- **Država porekla:** .....
- **Leto proizvodnje / serijska številka:** .....

Shranite ta varnostna navodila za prihodnjo uporabo in jih pred uporabo izročite vsaki osebi, ki bo izdelek uporabljala.

**PREDVIDENA UPORABA** Dišavne perlice za perilo so namenjene izključno za gospodinjsko uporabo kot dišavni dodatek za pranje tkanin. Izdelek ni igrača, kozmetični izdelek ali živilo.

### **SPLOŠNA PRAVILA VARNE UPORABE**

- Pred uporabo preberite informacije na embalaži.
- Uporabljajte samo v skladu z namenom in navodili proizvajalca.
- Ne prekoračite priporočene količine perlic na eno pranje.
- Perlice stresite neposredno v boben pralnega stroja, preden vanj položite perilo, razen če proizvajalec priporoča drugače.

### **ZDRAVSTVENI IN VARNOSTNI UKREPI**

- Hraniti zunaj dosega otrok.
- Hraniti ločeno od hrane, pijače in krmil.
- Ne zaužiti. Pri zaužitju takoj poiskati zdravniško pomoč in pokazati embalažo ali etiketo.
- Preprečiti stik z očmi.
- **PRI STIKU Z OČMI:** Previdno izpirati z vodo nekaj minut; če draženje oči ne preneha, poiščite zdravniško pomoč.
- **PRI STIKU S KOŽO:** V primeru draženja kože umijte z vodo in blagim čistilnim sredstvom; če simptomi ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom.
- Ne vdihavati prahu / drobnih delcev.

### **VARNOST OTROK IN RANLJIVIH OSEB**

- Izdelek ni igrača – ne dovolite otrokom, da se igrajo s perlicami ali embalažo.
- Hraniti na mestu, ki je otrokom nevidno in nedostopno.

#### **POGOJI SHRANJEVANJA**

- Hraniti v tesno zaprti originalni embalaži.
- Hraniti na suhem mestu, zaščiteno pred vlago.
- Zaščititi pred ekstremnimi temperaturami in neposredno sončno svetlobo.

#### **NAVODILA ZA UPORABO (SPLOŠNA)**

- Stresite ustrezno količino perlic v prazen boben pralnega stroja, preden vstavite perilo.
- Nato vstavite perilo in nastavite izbrani program pranja.
- Ne stresajte perlic v predal za detergent.

#### **UKREPANJE V PRIMERU NEPRAVILNE UPORABE ALI NESREČE**

- V primeru razsutja perlice mehansko poberte (npr. z metlico) in preprečite nastajanje prahu.
- Ne izpirajte velikih količin izdelka neposredno v kanalizacijo.

---

#### **Szwedzki (Swedish)**

#### **Säkerhetsinformation i enlighet med förordning (EU) 2023/988 (GPSR)**

**Produkt:** LENOR Doftpärlor för tvätt 195 g Blombukett / Floral Bouquet **Information som krävs enligt förordning (EU) 2023/988 (GPSR):**

- **Namn och kontaktuppgifter för den ansvariga ekonomiska aktören i EU (tillverkare / importör / auktoriserad representant):** .....
- **Ursprungsland:** .....
- **Tillverkningsår / partinummer:** .....

Spara dessa säkerhetsanvisningar för framtida referens och överlämna dem till alla som ska använda produkten innan användning.

**AVSEDD ANVÄNDNING** Doftpärlor för tvätt är endast avsedda för hushållsbruk som dofttillsats vid tvätt av textilier. Produkten är inte en leksak, kosmetika eller livsmedel.

#### **ALLMÄNNA SÄKERHETSREGLER**

- Läs informationen på förpackningen före användning.
- Använd endast enligt avsett ändamål och i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Överskrid inte den rekommenderade mängden pärlor per tvätt.
- Håll pärlorna direkt i tvättmaskinens trumma innan du lägger i tvätten, om inte tillverkaren rekommenderar annat.

- Använd inte produkten för andra ändamål än att fräscha upp tvättens doft.

## **HÄLSO- OCH SÄKERHETSÅTGÄRDER**

- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Förvaras åtskilt från livsmedel, drycker och djurfoder.
- Får inte förtäras. Vid förtäring, kontakta genast läkare och visa denna förpackning eller etiketten.
- Undvik kontakt med ögonen.
- VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter; vid bestående ögonirritation, sök läkarvård.
- VID KONTAKT MED HUDEN: Vid irritation, tvätta huden med vatten och mildt rengöringsmedel; om symptomen kvarstår, kontakta läkare.
- Inandas inte damm / fina partiklar – undvik att lukta direkt på pärlorna på nära håll.

## **SÄKERHET FÖR BARN OCH UTSATTA PERSONER**

- Produkten är inte en leksak – låt inte barn leka med pärlorna eller förpackningen.
- Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.
- Var särskilt försiktig i hushåll med små barn, personer med funktionsnedsättning eller äldre som kan missta pärlorna för mat eller godis.

## **FÖRVARINGSFÖRHÅLLANDEN**

- Förvaras i tättsluten originalförpackning.
- Förvaras torrt, skyddat från fukt.
- Skydda mot extrema temperaturer och direkt solljus.

## **BRUKSANVISNING (ALLMÄN)**

- Häll lämplig mängd pärlor i den tomma tvättmaskinstrumman innan du lägger i tvätten (enligt rekommendationerna på etiketten).
- Lägg sedan i tvätten och ställ in valt tvättprogram.
- Häll inte pärlorna i tvättmedelsfacket, om inte tillverkaren rekommenderar annat.

## **ÅTGÄRDER VID FELAKTIG ANVÄNDNING ELLER OLYCKA**

- Vid spill, samla upp pärlorna mekaniskt (t.ex. med borste och skyffel) och undvik dammbildning.
  - Spola inte ner stora mängder av produkten direkt i avloppet.
  - Vid oavsiktlig kontakt med ögon, hud eller förtäring – följ råden i avsnittet "Hälso- och säkerhetsåtgärder".
-

## Węgierski (Hungarian)

### Biztonsági információk az (EU) 2023/988 rendelet (GPSR) szerint

**Termék:** LENOR Illatgyöngyök mosáshoz 195 g Virágcsokor / Floral Bouquet **Az (EU) 2023/988 rendelet (GPSR) által előírt információk:**

- **Az EU-ban letelepedett felelős gazdasági szereplő neve és elérhetősége (gyártó / importőr / meghatalmazott képviselő):** .....
- **Származási ország:** .....
- **Gyártási év / tételszám:** .....

Őrizze meg ezeket a biztonsági utasításokat későbbi felhasználás céljából, és használat előtt adja át minden olyan személynek, aki a terméket használni fogja.

**RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT** Az illatgyöngyök kizárólag háztartási használatra készültek, textíliák mosásához használt illatosító adalékként. A termék nem játék, nem kozmetikum és nem élelmiszer.

### ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- Használat előtt olvassa el a csomagoláson található információkat.
- Kizárólag a rendeltetésnek megfelelően, a gyártó utasításai szerint használja.
- Ne lépje túl az egy mosáshoz ajánlott gyöngymennyiséget.
- A gyöngyöket közvetlenül a mosógép dobjába szórja a ruhák behelyezése előtt, kivéve, ha a gyártó másként ajánlja.

### EGÉSZSÉGÜGYI ÉS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Gyermekektől elzárva tartandó.
- Élelmiszertől, italtól és takarmánytól távol tartandó.
- Lenyelni tilos. Lenyelés esetén azonnal orvoshoz kell fordulni, és meg kell mutatni az edényt vagy a címkét.
- Kerülni kell a szembe jutást.
- **SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN:** Több percig tartó óvatos öblítés vízzel; ha a szemirritáció nem múlik el, orvosi ellátást kell kérni.
- **BŐRREL VALÓ ÉRINTKEZÉS ESETÉN:** Irritáció esetén mossa le a bőrt vízzel és kímélő tisztítószerrel; ha a tünetek nem enyhülnek, forduljon orvoshoz.
- A por / finom részecskék belélegzése tilos.

### GYERMEKEK ÉS SÉRÜLÉKENY SZEMÉLYEK BIZTONSÁGA

- A termék nem játék – ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a gyöngyökkel vagy a csomagolással.
- Gyermekek elől elzárva tartandó.

- Különös óvatossággal kell eljárni olyan háztartásokban, ahol kisgyermek, fogyatékkal élők vagy idős emberek élnek, akik összetéveszthetik a gyöngyöket élelmiszerrel vagy édességgel.

## TÁROLÁSI KÖRÜLMÉNYEK

- Szorosan lezárt, eredeti csomagolásban tárolandó.
- Száraz, nedvességtől védett helyen tárolandó.
- Óvja a szélsőséges hőmérséklettől és a közvetlen napfénytől.

## HASZNÁLATI UTASÍTÁS (ÁLTALÁNOS)

- Szórjon megfelelő mennyiségű gyöngyöt az üres mosógépdobba a ruhák behelyezése előtt.
- Ezután tegye be a mosnivalót, és állítsa be a kiválasztott mosási programot.
- Ne öntse a gyöngyöket a mosószer-adagoló fiókba.

## TEENDŐK HELYTELEN HASZNÁLAT VAGY BALESET ESETÉN

- Kiömlés esetén mechanikusan (pl. seprűvel) szedje össze a gyöngyöket, és kerülje a porképződést.
- Ne öntsön nagy mennyiségű terméket közvetlenül a lefolyóba.

---

## Włoski (Italian)

### Informazioni sulla sicurezza conformi al Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR)

**Prodotto:** LENOR Perle profumate per il bucato 195 g Bouquet Floreale / Floral Bouquet **Informazioni richieste ai sensi del Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR):**

- **Nome e dati di contatto dell'operatore economico responsabile nell'UE (fabbricante / importatore / rappresentante autorizzato):** .....
- **Paese di origine:** .....
- **Anno di produzione / numero di lotto:** .....

Conservare queste istruzioni di sicurezza per consultazioni future e fornirle a chiunque utilizzerà il prodotto prima dell'uso.

**USO PREVISTO** Le perle profumate per il bucato sono destinate esclusivamente all'uso domestico come additivo profumante per il lavaggio dei tessuti. Il prodotto non è un giocattolo, né un cosmetico, né un alimento.

## NORME GENERALI DI SICUREZZA

- Leggere le informazioni sulla confezione prima dell'uso.
- Utilizzare solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni del produttore.
- Non superare la quantità raccomandata di perle per ogni lavaggio.

- Versare le perle direttamente nel cestello della lavatrice prima di inserire il bucato, a meno che il produttore non consigli diversamente.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dal rinfrescare il profumo del bucato.

## **PRECAUZIONI PER LA SALUTE E LA SICUREZZA**

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.
- Non ingerire. In caso d'ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta.
- Evitare il contatto con gli occhi.
- IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti; se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.
- IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: in caso di irritazione lavare la pelle con acqua e un detergente delicato; se i sintomi persistono, consultare un medico.
- Non respirare la polvere / le particelle fini – evitare di annusare direttamente le perle a distanza ravvicinata.
- Le persone soggette ad allergie cutanee o sensibilità ai profumi devono utilizzare il prodotto con cautela.

## **SICUREZZA DEI BAMBINI E DELLE PERSONE VULNERABILI**

- Il prodotto non è un giocattolo – non lasciare che i bambini giochino con le perle o la confezione.
- Conservare fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.
- Prestare particolare attenzione nelle famiglie con bambini piccoli, persone con disabilità o anziani che potrebbero confondere le perle con cibo o caramelle.

## **CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE**

- Conservare nel contenitore originale ben chiuso.
- Conservare in luogo asciutto, lontano dall'umidità.
- Proteggere da temperature estreme e dalla luce solare diretta.
- Non travasare il prodotto in altri contenitori non etichettati.

## **ISTRUZIONI PER L'USO (GENERALI)**

- Versare la quantità appropriata di perle nel cestello vuoto della lavatrice prima di inserire il bucato (secondo le raccomandazioni sull'etichetta).
- Successivamente inserire il bucato e impostare il programma di lavaggio selezionato.
- Non versare le perle nel cassetto del detersivo, a meno che il produttore non consigli diversamente.

## **PROCEDURA IN CASO DI USO IMPROPRIO O INCIDENTE**

- In caso di fuoriuscita, raccogliere le perle meccanicamente (es. con scopa e paletta) ed evitare la formazione di polvere.
- Non gettare grandi quantità di prodotto direttamente nello scarico.
- In caso di contatto accidentale con occhi, pelle o ingestione – seguire i consigli nella sezione "Precauzioni per la salute e la sicurezza".

## **INFORMAZIONI AMBIENTALI**

- Non disperdere il prodotto o l'imballaggio nell'ambiente.
- Smaltire l'imballaggio vuoto e pulito nell'apposito contenitore per rifiuti in conformità con le normative locali.